

V.

(Objave)

SUDSKI POSTUPCI

SUD

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 4. srpnja 2016. uputio Tribunale di Novara (Italija) – Bruno Dell'Acqua protiv Eurocom Srl, Regione Lombardia

(Predmet C-370/16)

(2016/C 383/02)

Jezik postupka: talijanski

Sud koji je uputio zahtjev

Tribunale di Novara

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Bruno Dell'Acqua

Tuženik: Eurocom Srl, Regione Lombardia

Prethodno pitanje

Je li prethodno odobrenje, u smislu članka 1. posljednje rečenice „Protokola o povlasticama i imunitetima Europske unije“ (SL C 310 od 16. prosinca 2004., str. 261.), nužno kada iznose zaplijenjene u ovršnom postupku na novčanoj tražbini ovršenika prema trećoj osobi ne drži više Europska komisija, već su preneseni nacionalnim platnim agencijama?

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 19. srpnja 2016. uputio Naczelnego Sądu Administracyjnego (Poljska) – Soufiane El Hassani protiv Minister Spraw Zagranicznych

(Predmet C-403/16)

(2016/C 383/03)

Jezik postupka: poljski

Sud koji je uputio zahtjev

Naczelnego Sądu Administracyjnego

Stranke glavnog postupka

Podnositelj žalbe u kasacijskom postupku: Soufiane El Hassani

Druga stranka u kasacijskom postupku: Minister Spraw Zagranicznych (ministar za vanjske poslove)

Prethodno pitanje

Treba li članak 32. stavak 3. Uredbe (EZ) br. 810/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uspostavi Zakonika Zajednice o vizama (Zakonik o vizama)⁽¹⁾, s obzirom na uvodnu izjavu 29. Zakonika o vizama i na članak 47. stavak 1. Povelje Europske unije o temeljnim pravima, tumačiti na način da on državu članicu obvezuje da zajamči pravni lijek (žalbu) pred sudom?

⁽¹⁾ SL 2009., L 243, str. 1. (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 1., svežak 12., str. 8.)

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 21. srpnja 2016. uputio Curtea de Apel Bucureşti (Rumunjska) – Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România SA protiv Ministerului Fondurilor Europene – Direcția generală managementul fondurilor externe

(Predmet C-408/16)

(2016/C 383/04)

Jezik postupka: rumunjski

Sud koji je uputio zahtjev

Curtea de Apel Bucureşti

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România SA

Tuženik: Ministerul Fondurilor Europene – Direcția generală managementul fondurilor externe

Prethodna pitanja

1. Treba li članak 15. točku (c) Direktive 2004/18/EZ⁽¹⁾ tumačiti na način da državi članici dopušta da nakon njezina pristupanja Europskoj uniji ne primjeni navedenu direktivu ako je s Europskom investicijskom bankom skloplila ugovor o financiranju koji je potpisana prije pristupanja, a na temelju kojeg se na ugovore o javnoj nabavi koji će biti sklopljeni primjenjuju posebni zahtjevi koje je nametnula davatelj finansijskih sredstava, poput onih u ovom postupku, koji su stroži od onih koje dopušta Direktiva?
2. Treba li Direktivi 2004/18/EZ tumačiti na način da joj se protivi postojanje normativnog akta poput O.U.G.-a br. 72/2007 (Zakonodavna uredba br. 72/2007) u nacionalnom pravu, koji predviđa primjenu odredaba Vodiča za sklapanje ugovora o javnoj nabavi Europske investicijske banke, odstupajući pritom od odredaba normativnog akta kojim je u nacionalno pravo prenesena Direktiva, u ovom slučaju O.U.G.-a br. 34/2006 (Zakonodavna uredba br. 34/2006), zbog razloga poput onih koji su navedeni u obrazloženju, kako bi se uskladilo s ugovorom o financiranju sklopljenom prije pristupanja?
3. Može li se prilikom tumačenja članka 9. stavka 5. i članka 60. točke (a) Uredbe br. 1083/2006⁽²⁾ smatrati da je takav ugovor o javnoj nabavi, sklopljen u skladu s Vodičem za sklapanje ugovora o javnoj nabavi Europske investicijske banke i nacionalnim pravom, sukladan zakonodavstvu Unije i da je za njega moguće retroaktivno dodijeliti europsku nepovratnu subvenciju?